

December 9, 2017 Joint Runoff Election Early Voting Schedule

Horario para Votar Temprano en la Elección Conjunta Decisiva del 9 de diciembre de 2017

Lịch Trình Bầu Cử Sớm cho Cuộc Bầu Cử Chung Kết Kết Hợp Ngày 9 Tháng 12, 2017

2017年12月9日聯合選舉決選 - 提前投票日程表

Houston Community College System, Houston Independent School District - *Sistema del Colegio Universitario de Houston, Distrito Escolar Independiente de Houston*
 Hệ Thống Đại Học Cộng Đồng Houston, Khu Học Chánh Houston - Houston 社區大學系統, Houston 獨立學區

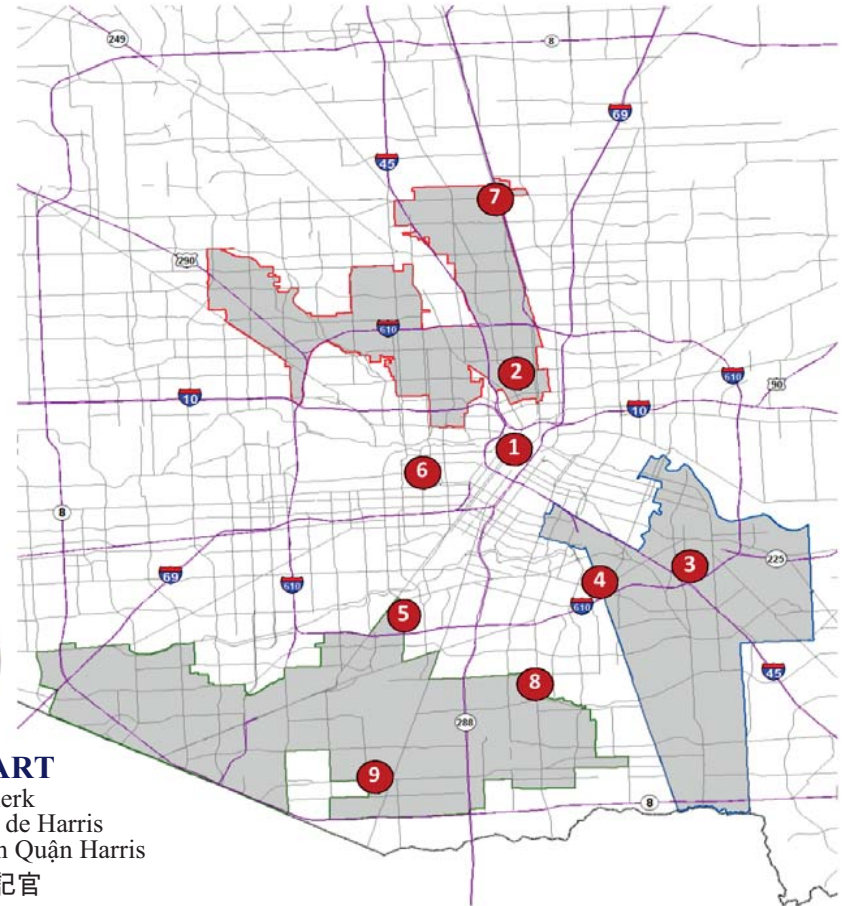
<u>Early Voting Hours of Operation</u>	<u>Horas de Funcionamiento</u>	<u>Giờ Mở Cửa Bầu Cử Sớm</u>	<u>提前投票日期及時間</u>
November 29 - December 1: 8:00 a.m. - 4:30 p.m. December 2: 7:00 a.m. - 7:00 p.m. December 4 - December 5: 7:00 a.m. - 7:00 p.m.	29 de noviembre - 1 de diciembre: 8:00 a.m. - 4:30 p.m. 2 de diciembre: 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 4 de diciembre - 5 de diciembre: 7:00 a.m. - 7:00 p.m.	Ngày 29 Tháng 11 - Ngày 1 Tháng 12: 8:00 sáng - 4:30 chiều Ngày 2 Tháng 12: 7:00 sáng - 7:00 tối Ngày 4 Tháng 12 - Ngày 5 Tháng 12: 7:00 sáng - 7:00 tối	11月29日 - 12月1日: 上午8時 - 下午4時30分 12月2日: 上午7時 - 晚上7時 12月4日 - 12月5日: 上午7時 - 晚上7時

Inside Loop 610 - Adentro del Autopista 610 - Trong Vòng Đai 610 - 610環城公路內

1. Main Office: **Harris County Administration Building**
1001 Preston Street, 4th Floor, Houston, 77002
2. Moody Park: **Moody Park Community Center**
3725 Fulton Street, Houston, 77009
3. Southeast Houston: **H.C.C.S. Southeast College**
6960 Rustic Street, Parking Garage, Houston, 77087
4. Palm Center: **Young Neighborhood Library**
5107 Griggs Road, Houston, 77021
5. Astrodome Area: **Fiesta Mart**
8130 Kirby Drive, Houston, 77054
6. Near Town: **Metropolitan Multi-Service Center**
1475 W. Gray Street, Houston, 77019

Outside Loop 610 - Afuera del Autopista 610 - Ngoài Vòng Đai 610 - 610環城公路外

7. North: **Hardy Senior Center**
11901 West Hardy Road, Houston, 77076
8. Sunnyside: **Sunnyside Multi-Service Center**
9314 Cullen Boulevard, Houston, 77051
9. South Houston: **Hiram Clarke Multi-Service Center**
3810 W. Fuqua Street, Houston, 77045



STAN STANART

Harris County Clerk
 Secretario del Condado de Harris
 Giám Đốc Nha Hành Chánh Quận Harris
 Harris 縣行政書記官

For more information - Para mas información - Để biết thêm chi tiết - 詳情請參照
www.HarrisVotes.com - 713.755.6965

HARRIS COUNTY - CONDADO DE HARRIS - QUẬN HARRIS - HARRIS □